

**PATENT ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
Mikhail Vasilievich KHITROV	06/22/2011
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	SPEECH TECHNOLOGY CENTRE, LIMITED
<b>Street Address:</b>	4 Krasutsky street, bldg. 4
<b>City:</b>	Saint Petersburg
<b>State/Country:</b>	RUSSIAN FEDERATION
<b>Postal Code:</b>	196084
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
<b>Application Number:</b>	13303174
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(812)314-4569
<b>Phone:</b>	7-812-5954051
<b>Email:</b>	info@patentica.com
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
<b>Correspondent Name:</b>	Maria Nilova PATENTICA
<b>Address Line 1:</b>	BOX 1125
<b>Address Line 4:</b>	Saint Petersburg, RUSSIAN FEDERATION 190000
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	484/01US
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	KHITROV, Mikhail Vasilievich
<b>Total Attachments: 2</b> source=Assignment_484-01PCT#page1.tif source=Assignment_484-01PCT#page2.tif	

OP \$40.00 13303174

**AGREEMENT**  
on assignment of rights for taking out  
a patent for an invention

22 June 2011  
Russia, Saint-Petersburg

Khitrov Mikhail, Russian Federation citizen, domestic passport 40 10 229145 dwelling in Saint-Petersburg, Basseynaya st. 59-26.  
(the "Assignor")

And  
Speech Technology Centre, Limited, Russian Federation, in the person of Mrs. Khitrova Julia Narimanovna, the commercial manager, acting under the warrant № 008-ю/11 from January 11, 2011.

(the "Assignee")

Agreed as follows:

**1. Definitions**

"**Invention**" means invention named "A method of speech synthesis"

"**International application**" means international application with respect to the **Invention** No. PCT/RU2009/000441 of 09.08.2010 filed according to the Patent Cooperation Treaty (PCT).

2. **Assignor** grants and assigns (transfers), while **Assignee** accepts all right, title, and interest to **Invention** belonging to **Assignor** throughout the world (with an exception of inalienable rights) including the right to take out a patent for the **Invention** according to International application.

3. Specified invention was created in order to fulfill by **Assignee** its duties under an employment agreement (work for hire), in this connection, the fee for the assigning (transferring) of the rights provided in paragraph 2 of present Agreement, shall not be paid. **Assignor** has no right to require any amounts from **Assignee** concerning assigning (transferring) of the rights according to present Agreement and/or according to usage of **Invention** by **Assignee**.

4. **Assignor** undertakes to submit necessary documents to the WIPO International Bureau in 5 days after signing present Agreement in order to register the change of the applicant. **Assignor** also undertakes to take all necessary measures in order to register the change of the applicant as soon as possible.

5. Within three days' term following signing this agreement, **Assignor** shall grant to **Assignee** all the materials available to him, and documents concerning the PTC Application, under the delivery-acceptance act signed by the authorized representatives of the parties.

**ДОГОВОР**  
уступки права на получение  
патента на изобретение

«22» июня 2011 г.  
Россия, Санкт-Петербург

Гражданин РФ Хитров Михаил Васильевич, имеющий паспорт 40 10 229145 проживающий г. Санкт-Петербург, ул. Басейная, д.59, кв.26.  
(далее -- «**Правопередающая сторона**»)

И  
ООО «Центр речевых технологий», Российская Федерация, в лице Коммерческого директора Хитровой Юлии Наримановны, действующего на основании Доверенности № 008-ю/11 от 11 января 2011 года,

(далее -- «**Правопреемник**»)

Договорились о нижеследующем:

**1. Определения**

«**Изобретение**» означает изобретение под названием «Способ синтеза речи».

«**Международная заявка**» означает международную заявку PCT/RU2009/000441 от 09.08.2010 на **Изобретение**, поданную в соответствии с Договором о патентной кооперации (PCT).

2. **Правопередающая сторона** уступает (передает), а **Правопреемник** принимает все права, принадлежащие **Правопередающей стороне** в любой стране мира в отношении **Изобретения** (за исключением прав, которые являются неотчуждаемыми), в том числе право на получение патентов на **Изобретение** на основании Международной заявки.

3. Указанное изобретение было создано в порядке выполнения **Правопередающей стороной** своих служебных обязанностей по трудовому договору (служебное произведение), в связи с чем, вознаграждение за уступку (передачу) прав, предусмотренных пунктом 2 настоящего Договора, не выплачивается. **Правопередающая сторона** не вправе требовать от **Правопреемника** выплаты каких-либо сумм в связи с уступкой (передачей) прав по настоящему Договору и/или в связи с использованием **Изобретения** **Правопреемником**.

4. **Правопередающая сторона** обязуется подать необходимые документы в Международное бюро ВОИС не позднее 5 (пяти) дней после подписания настоящего Договора в целях регистрации изменения заявителя по Международной заявке, а также предпринимать все иные необходимые меры для того, чтобы изменение заявителя по Международной заявке было зарегистрировано в кратчайшие сроки.

5. В трехдневный срок после подписания настоящего Договора **Правопередающая сторона** предоставляет **Правопреемнику** все имеющиеся у нее материалы и документы касательно Международной заявки по акту приема-передачи, подписанному уполномоченными представителями сторон.

**PATENT**

REEL: 027274 FRAME: 0250

6. Assignor hereby confirms that he is a legal holder of the rights transferred, including the rights for taking out a patent for the Invention, and that at the moment of signing of the present Agreement the said rights have neither been transmitted to any third persons nor burdened with mortgage or other property obligations, nor have been a subject of any disputes.

7. The applicable law for the present Agreement is the law of the Russian Federation.

8. In case the parties do not achieve any agreement after negotiations, all disputes, disagreements or claims that may arise from or in connection with the present Agreement, including its execution, modification, termination or nullity, shall be submitted to the Arbitration Court of Saint Petersburg and Leningrad region.

9. The present Agreement comes into effect on the day of its signing by both Parties.

10. This Agreement is made in two languages - Russian and English. In the event of any discrepancy between the Russian version and the English version, the Russian version shall prevail.

6. Правопередающая сторона подтверждает, что она является законным обладателем уступаемых по настоящему Договору прав, в том числе прав на получение патентов на Изобретение, и что к моменту заключения настоящего Договора указанные права не переданы третьим лицам, не обременены залоговым или иным имущественным обязательством, а также не являются предметом спора.

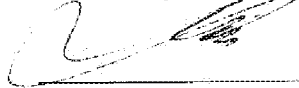
7. К настоящему Договору применяется право Российской Федерации.

8. В случае, если стороны не достигнут согласия в результате переговоров, все споры, разногласия, претензии, которые могут возникнуть из или в связи с настоящим Договором, в том числе в связи с его заключением, изменением, расторжением или недействительностью, подлежат разрешению в Арбитражном суде Санкт-Петербурга и Ленинградской области.

9. Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами.

10. Настоящий Договор составлен на двух языках - русском и английском. В случае противоречия между английским и русским текстами Договора, текст на русском языке имеет преимущественную силу.

Signature of the Assignor / Подпись Правопередающей стороны



Signature / Подпись

Khitrov Mikhail Vasil'evich  
Full name of Signatory and position /  
Полное имя и должность

Signature of the Assignee / Подпись Правопреемника



Signature / Подпись

Khitrova Julia Narimanovna, The commercial manager  
Full name of Signatory and position /  
Полное имя и должность

PATENT